

Typhoon® - fibered yarn shell with PU coating offering protection against cuts. Excellent dexterity and extremely comfortable. Suitable for assembly work with extremely high requirements to abrasion resistance and where there is risk of cut injuries.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/laundered may differ from the performance levels declared.

Obsolescence: Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's task or tasks.

Please note: The gloves should be inspected for any damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. These gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388:2016 and EN 420:2003+A1:2009. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

SV

Material med Typhoon®- fiber som skyddar vid risk för skärskador enligt nivå som anges i testresultatet. Belägd med PU i innerhand. God fingerkänsla och komfort. Lämplig för monteringsarbete med höga krav på nötringsmotstånd och risk för skärskador.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därefter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att oanvända handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Förvaring av handskarna i en förorenad miljö kan orsaka en försämring av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestandan hos använda eller tvättade/desinfekterade handskar kan skilja sig från testresultaten.

Livslängd: Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområdet och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Observera: Kontrollera handskarna före användning. Handskarna ska ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Handskar som uppfyller kraven på punkteringssbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nötter. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet sök medicinsk radgivning. Inget material som används i handsken eller i tillverkningsprocessen är känsligt för att vara skadlig för användaren. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016 och EN 420:2003+A1:2009. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risken baserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna ska endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risken bör utvärderas utifrån de angivna skyddsniväerna och de harmoniserade standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handske, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulerat det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren.

Typhoon® - kuitusekoiteesta valmistetut käsineet, joissa viiliöltä suojava polyuretaanipinnioite. Erittäin mukavissa käsinneissä on erinomainen liikkuvuus. Soveltuvat kokoonpanotöihin, joissa vaaditaan äärimmäisen hyvää hankauskestävyyttä ja joissa on suuri viiltovammojen varra.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet on pakattu muovipusseihin, ja pusset puolestaan pahvilaatikoihin kuljetusta ja varastointia varten. Granberg suosittlee käytäntämättömiä käsinneiden varastointia alkuperäispakauksissaan. Varjeltava suoralta auringonvalolta.

Huolto/Puhdistus: Käsineiden jättäminen epäpuhtauksi voi aiheuttaa käsinneiden laadun heikkenemisen. Myös käsinneiden puhdistaminen tai desinfektiot voi heikentää niiden laatuja. Käytettynä tai puhdistettuna/desinfioituna/pestyjen käsinneiden ominaisuudet saattavat poiketa ilmoitettuista suojaustasoista.

Toiminnallinen Käyttöikä: Käsineiden käyttöikä on vaikuttavat käyttötarkoitusta ja käsinneiden huolto, joten sitä ei voida määritellä. On käytäjän vastuulla valita sopivin käsite aiottuun käyttötarkoitukseen tai tehtävään.

Huomautus: Tarkista käsinneet ennen käyttöä vaurioiden varalta. Käsineitä ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisvaara laitteiston liikkuviin osiin. Pistonkestävät käsinneet eivät välttämättä suojaa riittävästi terävältä piileillä, kuten lääkeruiskun neutraali. Lateksia sisältävät käsinneet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos yllerkkysoireita ilmenee, hakeudu lääkärin. Nämä käsinneiden minkään materiaalin tai valmistusprosessin ei tredetä aiheuttavan mittaan haittaa käyttäjälle. Nämä käsinneiden suunnitelta suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käyttäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarviointien perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuksittuja standardeja, joiden mukaan käsinneet on testattu. Testien tulokset on tarkoitetut avuksi käsinneiden valinnassa. Todellisia käyttöolosuhteita ei kuitenkaan voida täysin jäljittää, joiten on käytäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsite kuhunkin käyttötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

Rękawice z przednią Typhoon® z powłoką PU zapewniają wysoką ochronę przed rozcięciami. Doskonale dopasowanie i wyjątkowa wygoda. Polecanie szczególnie do prac montażowych o bardzo wysokich wymaganiach dotyczących odporności na ściekanie oraz gdzie istnieje ryzyko skaleczzenia.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowane w plastikowe torebki, te z kolei w kartonowe pudelka ułatwiające transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konservacja: Pozostawienie rękawic w zanieczyszczonym/skażonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywne skutki dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/prznych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników.

Zywotność: Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwycenia ich przez ruchome części urządzeń. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebiecze mogą niewystarczająco chronić przed ostro zakorzenymi przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateks mogą powodować reakcję alergiczną u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Zaden ze surowców ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Rękawice przeznaczone są do ochrony dloni w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016, EN 420:2003+A1:2009. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rękawic oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowano rękawice. Jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobór rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producenta. Dodatkowych informacji zasięgnąć można u producenta.

NO
- هو طبقه من خيوط الألياف معطلة البولي يوريثين يقدم وقاية ضد القطع، به مهارة متانة ومرحمة. للغاية كما أنها ملائمة التجمع مع راحة اليد، مما يتيح ل使用者 التخلص من الضرر الناتج عن التقطيع مع متطلبات عالية الجودة المقاومة التأكيل، حيث يكون هناك خطر من إصابات القطع.

Legring/Transport: Hansene er først pakket i poser som deretter er lagt i pappesteker for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hansker i originalforpakningen. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengøring: Hvis hansene etterlates i forurenset tilstand kan kvaliteten bli nedsett. Rengøring eller desinfeksjon av hansene kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hansker som er brukt, har blitt rengjort/vasket eller desinfisert kan fravike fra den oppgitte ytelsen.

Foreldelse: Hansenes levetid er avhengig av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifiseres. Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hansene er egnet for tiltenkt formål.

Merk: Kontroller hansene for skader før bruk. Hansene skal ikke benyttes når det er risiko for fastheking i bevegelige maskindeler. Hansker som oppfyller kravet til punkteringssmotstand er ikke nødvendigvis egnet til beskyttelse mot spisse gjenstander som knyler. Hansker som innehelder lateks kan forårsake allergiske reaksjoner ved overførsel av lateksproteiner. Oppsøk medisinsk hjelp om nødvendig.

Ingen av råmaterialene brukt i hansene, eller fremstillingss prosessen av dem, er kjent å være skadelig for brukeren. Hansene er ment å beskytte hendene i arbeidsmiljø som samsvarer med EN 388:2016 og EN 420:2003+A1:2009. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Hansene bør kun brukes til gjører mål ansett passende av produsenten. Risikovurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivået og de standardene som hansene testes etter. Testresultatene er kun en veiledning. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hansene og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme om hansene er egnet for tiltenkt bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.

PROTector
BY GRANBERG

ART. 116.541

CE cat. II

SIZE 7 (EN 420:2003+A1:2009)

EN 388:2016
Silestyke/Nörringmotstånd/Lirkuskestävyyss /
Överhöjdödhet/Överhöjdödhet
Skjermestävänd, sirkular knivblad/Skjärmestävänd
Rivestyrke/Rivmotstånd/Repälylyss /
Oppomossödhet/Repälylyss
Pistoneestävänd/Punktingestävänd/TDM
Kuttomestävänd/TDM skärmestävänd
/ قدرة / قدرة
TDM kuttomestävänd/TDM skärmestävänd
/ قدرة / قدرة
TDM Cut Resistance
(A-F)

1/A = minimum requirement
4/SF = maximum requirement
X – not tested
The results are taken from the palm area of the gloves.
The protection level increases with performance class.



In accordance with Regulation (EU) 2016/425.
Tested in accordance with EN 420:2003+A1:2009/EN 388:2016.
Notified Body responsible for certification:
Name: SATRA Technology Europe Ltd.
Address: 1000 London Road, Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Republic of Ireland.
Notified Body No: 2777
Declaration of conformity can be obtained from www.granberg.no/search

Glove size	S	M	L	XL	XXL
EN 420 size	7	8	9	10	11

Wear the products of suitable sizes to provide optimal level of protection and maximum grip. User must only choose the glove fitting the size of her/his hand. Fit for special purpose.



User Manual issue date: 15.03.2019
Granberg AS, Bjoavegen 1442, NO-5584 Bjoa, NORWAY

Typhoon® - fibered yarn shell with PU coating offering protection against cuts. Excellent dexterity and extremely comfortable. Suitable for assembly work with extremely high requirements to abrasion resistance and where there is risk of cut injuries.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/laundered may differ from the performance levels declared.

Obsolescence: Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's task or tasks.

Please note: The gloves should be inspected for any damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. These gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388:2016 and EN 420:2003+A1:2009. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

SV

Material med Typhoon®- fibrer som skyddar vid risk för skärskador enligt nivå som anges i testresultatet. Belägd med PU i innerhand. God fingerkänsla och komfort. Lämplig för monteringsarbete med höga krav på nötringsmotstånd och risk för skärskador.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därefter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att oanvända handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Förvaring av handskarna i en förenrad miljö kan orsaka en försämring av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestandan hos använda eller tvättade/desinfekterade handskar kan skilja sig från testresultaten.

Livslängd: Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområde och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Observera: Kontrollera handskarna före användning. Handskarna ska ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Handskar som uppfyller kraven på punkteringssbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nötar. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Det övervägslighet sök medicinsk radgivning. Inget material som används i handsken eller i tillverkningsprocessen är kant för att vara skadlig för användaren. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016 och EN 420:2003+A1:2009. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risken baserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna ska endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risken bör utvärderas utifrån de angivna skyddsniivåerna och de harmoniserade standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handske, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulerat det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren.

Typhoon® - kuitusekoiteesta valmistetut käsineet, joissa viiliölitä suojaava polyuretaanipinnioite. Erittäin mukavissa käsineissä on erinomainen liikkuvuus. Soveltuvat kokoonpanotöihin, joissa vaaditaan äärimmäisen hyvää hankauskestävyyttä ja joissa on suuri viiltovammojen varra.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet on pakattu muovipusseihin, ja pusseit puolestaan pahvilaatikoihin kuljetusta ja varastointia varten. Granberg suosittlee käytäntämättömiä käsineiden varastointia alkuperäispakkauksissaan. Varjeltava suorahta auringonvalolta.

Huolto/Puhdistus: Käsineiden jätäminen epäpuhtauksi voi aiheuttaa käsineiden laadun heikkenemisen. Myös käsineiden puhdistaminen tai desinfektiot voi heikentää niiden laatuja. Käytettyn tai puhdistettujen/desinfektion/pestyjen käsineiden ominaisuudet saattavat poiketa ilmoitettuista suojaustasoista.

Toiminnallinen Käyttöikä: Käsineiden käyttöikä on vaikuttavaa käyttötarkoitusta ja käsineiden huolto, joten sitä ei voida määritellä. On käyttyään vastuulla valita sopivin käsine aiotuun käyttötarkoitukseen tai tehtävään.

Huomautus: Tarkista käsineet ennen käyttöä vaurioiden varalta. Käsineitä ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisvaara laitteiston liikkuvien osien. Pistonkestävät käsineet eivät välttämättä suojaa riittävästi terävältä piileillä, kuten lääkeruiskun neutraalista. Lateksia sisältävät käsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos ylirakennuskoiraita ilmenee, hakeudu lääkärini. Nämä käsineiden minkään materiaalin tai valmistusprosessin ei tredetä aiheuttavan mittaan haittaa käyttäjälle. Nämä käsineiden suunnitelta suojaamaan käsistä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiotuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niinihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarviointin perusteena on käytettävä suojausluokka ja yhdenmuiksi tettuja standardeja, joiden mukaan käsineet on testattu. Testien tulokset on tarkoitetut avuksi käsineiden valinnassa. Todellisia käyttötulosuhteita ei kuitenkaan voida täysin väljittää, joien on käytetty, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine kuhunkin käyttötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

Rękawice z przednią Typhoon® z powłoką PU zapewniają wysoką ochronę przed rozcięciami. Doskonale dopasowanie i wyjątkowa wygoda. Polecanie szczególnie do prac montażowych o bardzo wysokich wymaganiach dotyczących odporności na ściekanie oraz gdzie istnieje ryzyko skaleczzenia.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowane w plastikowe torebki, te z kolei w kartonowe pudelka ułatwiające transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Czyzczęcie/Konservacja: Pozostawienie rękawic w zanieczyszczonym/środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyzczęcie oraz dezynfekcja może mieć negatywne skutki dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/przyczepnych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników.

Zywotność: Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwycenia ich przez ruchome części urządzeń. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebiecze mogą niewystarczająco chronić przed ostrą zakończonymi przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateks mogą powodować reakcję alergiczną u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Zaden ze surówkami ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Rękawice przeznaczone są do ochrony dloni w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016, EN 420:2003+A1:2009. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rękawic oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowano rękawice. Jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobór rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producenta. Dodatkowych informacji zasięgnąć można u producenta.

ـ هو طبقة من خيوط الألياف معملة البرولى بوريلين يقم وقاية ضد القطع به مهارة متأنة ومريبة. للغاية كما أنها ملائمة التجمع مع راحة العملاء لاعمال التجميع مع متطلبات عالية الجودة المقاومة التأكل، حيث يكون هناك خط من إصابات القطع.

ـ تبني التكثيف على التأثير للتقلبي من أيها بلاستيكية تعي لاحقاً في إزالة الورق المقوى لنقلها وتخزينها، ويوصي جراثيبيرج بخزين غير المستخدمة في الغربة الأصلية وينم عرضها لأشعة الشمس، المبشرة.

ـ الصيانتي يوتيتنتلطف القفازات في حالة ثبوت إلى تدور جودتها يوثر تنظيف أو تطهير القفازات كسلبي "الجودة وقد تختلف الصيانتي، التي تم ارتداؤها أو تنظيفها / تطهيرها / غسلها عن مستويات الأداء المعلنة.

ـ تنازعهم على الاستخدام والصيانتي يمكن تحديدها، وتقع على عاتق المستخدم التأكيد ملائمة القفازات لمهمة أو مهم المستخدم.

ـ جون يبالحظ تفحص القفازات لتجري وجود أي ضرر قبل استخدامه ويجب عدم ارتداء القفازات المترنكة من الآلات وقد لا تكون الشاشات مع الأجزاء المترنكة من الآلات، وذلك تجنباً من الآلات التي تنسف في تطبيقات مقاومة التقبت مناسبة للحماية من الأجهزة.

ـ Merk: Kontroller hanskene for skader før bruk. Hanskene skal ikke benyttes når det er risiko for fastheking i bevegelige maskindeler. Hansker som uppfyller kravet til punkteringssmotstand er ikke nødvendigvis til beskyttelse mot spisse gjenstander som knyster. Hansker som inneholder lateks kan forårsake allergiske reaksjoner ved overførsel som følge av lateksproteiner. Oppsøk medisinsk hjelp om nødvendig.

ـ Ingen av råmaterialene brukt i hanskene, eller fremstillingsprosessen av dem, er kjent å være skadelig for brukeren. Hanskene er ment å beskytte henderne i arbeidsmiljø som samsvarer med EN 388:2016 og EN 420:2003+A1:2009. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Hanskene bør kun brukes til gjører mål ansett passende av produserten.

ـ Risikovurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standardene som hanskene testes etter. Testresultatene er kun en veiledning. Det er mulig å simulere den faktiske bruken av hanskene og det er brukers ansvar, ikke produsentre, å bestemme om hanskene er egnet for tiltenkte bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.

NO

ـ هو طبقة من خيوط الألياف معملة البرولى بوريلين يقم وقاية ضد

ـ لغز/Transport: Hansene er først pakket i poser som deretter er lagt i pappposer for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hanskere i originalforpakningen. Unngå direkte sollys.

ـ قد يتحقق على القفازات في حالة ثبوت إلى دور جودتها قد يوثر تنظيف أو تطهير القفازات كسلبي "الجودة وقد تختلف الصيانتي، التي تم ارتداؤها أو تنظيفها / تطهيرها / غسلها عن مستويات الأداء المعلنة.

ـ تنازعهم على الاستخدام والصيانتي يمكن تحديدها، وتقع على عاتق المستخدم التأكيد ملائمة القفازات لمهمة أو مهم المستخدم.

ـ جون يبالحظ تفحص القفازات لتجري وجود أي ضرر قبل استخدامه ويجب عدم ارتداء القفازات المترنكة من الآلات وقد لا تكون الشاشات مع الأجزاء المترنكة من الآلات، وذلك تجنباً من الآلات التي تنسف في تطبيقات مقاومة التقبت مناسبة للحماية من الأجهزة.

ـ Merk: Kontroller hanskene for skader før bruk. Hanskene skal ikke benyttes når det er risiko for fastheking i bevegelige maskindeler. Hansker som uppfyller kravet til punkteringssmotstand er ikke nødvendigvis til beskyttelse mot spisse gjenstander som knyster. Hansker som inneholder lateks kan forårsake allergiske reaksjoner ved overførsel som følge av lateksproteiner. Oppsøk medisinsk hjelp om nødvendig.

ـ Ingen av råmaterialene brukt i hanskene, eller fremstillingsprosessen av dem, er kjent å være skadelig for brukeren. Hanskene er ment å beskytte henderne i arbeidsmiljø som samsvarer med EN 388:2016 og EN 420:2003+A1:2009. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Hanskene bør kun brukes til gjører mål ansett passende av produserten.

ـ Risikovurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standardene som hanskene testes etter. Testresultatene er kun en veiledning. Det er mulig å simulere den faktiske bruken av hanskene og det er brukers ansvar, ikke produsentre, å bestemme om hanskene er egnet for tiltenkte bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.

PROTector[®]
BY GRANBERG

ART. 116.541
12 pairs **CE cat. II**
SIZE 8 (EN 420:2003+A1:2009)

EN 388:2016
ـ Silisteryk/Nörringmotstånd/kuttekesistivyyss /
ـ Odermotstånd/laagriplene/Abrasion resistance /
ـ Skjermmotstånd/sirkular knivblad/Skjermmotstånd /
ـ Rivestyrke/Rivmotstånd/Repäilykyky /
ـ Täthet /
ـ /
ـ 4342X
ـ Rivestyrke/Rivmotstånd/Repäilykyky/
ـ Odporność na przebiecze /
ـ Punktēmotstånd/Punktingmotstånd/Punktēmotstånd /
ـ /
ـ /
ـ 4/A = minimum requirement
ـ 4/S/F = maximum requirement
ـ X – not tested
ـ The results are taken from the palm area of the gloves.
ـ The protection level increases with performance class.



In accordance with Regulation (EU) 2016/425.
Tested in accordance with EN 420:2003+A1:2009/EN 388:2016.
Notified Body responsible for certification:
Name: SATRA Technology Europe Ltd.
Address: 10000 Science Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Republic of Ireland.
Notified Body No: 2777
Declaration of conformity can be obtained from www.granberg.no/search

Glove size	S	M	L	XL	XXL
EN 420 size	7	8	9	10	11

Wear the products of suitable sizes to provide optimal level of protection and maximum grip. User must only choose the glove fitting the size of her/his hand. Fit for special purpose.



User Manual issue date: 15.03.2019

Granberg AS, Bjoavegen 1442, NO-5584 Bjoa, NORWAY

Typhoon®- fibered yarn shell with PU coating offering protection against cuts. Excellent dexterity and extremely comfortable. Suitable for assembly work with extremely high requirements to abrasion resistance and where there is risk of cut injuries.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/laundered may differ from the performance levels declared.

Obsolescence: Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's task or tasks.

Please note: The gloves should be inspected for any damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. These gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388:2016 and EN 420:2003+A1:2009. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

SV

Material med Typhoon®- fibrer som skyddar vid risk för skärskador enligt nivå som anges i testresultatet. Belagd med PU i innerhand. God fingerkänsla och komfort. Lämplig för monteringsarbete med höga krav på nötringsmotstånd och risk för skärskador.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därefter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att oanvända handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Förvaring av handskarna i en förenrad miljö kan orsaka en försämring av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestandan hos använda eller tvättade/desinfekterade handskar kan skillja sig från testresultaten.

Livslängd: Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområde och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Observera: Kontrollera handskarna före användning. Handskarna ska ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskin delar. Handskar som uppfyller kraven på punkteringssbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nötar. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet sök medicinsk radgivning. Inget material som används i handsken eller i tillverkningsprocessen är känd för att vara skadlig för användaren. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016 och EN 420:2003+A1:2009. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risken baserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna ska endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risken bör utvärderas utifrån de angivna skyddsnivåerna och de harmoniserade standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handske, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulerat det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren.

Typhoon® - kuitusekoiteesta valmistetut käsineet, joissa viiliöltä suojava polyuretaanipinnioite. Erittäin mukavissa käsineissä on erinomainen liikkuvuus. Soveltuvat kokoonpanotöihin, joissa vaaditaan äärimmäisen hyvää hankauskestävyyttä ja joissa on suuri viittovammojen varra.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet on pakattu muovipusseihin, ja pusseit puolestaan pahvilaatikoihin kuljetusta ja varastointia varten. Granberg suosittlee käytäntöön mukaisia käsineiden varastointia alkuperäispakkauksissaan. Varjeltava suoralta auringonvalolta.

Huolto/Puhdistus: Käsineiden jäättäminen epäpuhattaaksi voi aiheuttaa käsineiden laadun heikkenemisen. Myös käsineiden puhdistaminen tai desinfektiointi voi heikentää niiden laatuun. Käytettyn tai puhdistettujen/desinfektionen/pestijen ominaisuudet saattavat poiketa ilmoitettuista suojaustasoista.

Toiminnallinen Käyttöikä: Käsineiden käyttöikä on vaikuttavat käyttötarkoitusta ja käsineiden huolto, joten sitä ei voida määritellä. On käyttyään vastuulla valita sopivin käsine aiottuun käyttötarkoitukseen tai tehtävään.

Huomautus: Tarkista käsineet ennen käyttöä varioidun varalta. Käsineitä ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisvaara laitteiston liikkuviin osiin. Pistonkestävät käsineet eivät välttämättä suojaa riittävästi teräviltä piileillä, kuten lääkeruiskun neutraali. Lateksia sisältävät käsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos ylierherkyysaioteta ilmenee, hakeudu lääkärin. Nämä käsineiden minkäkin materiaalin tai valmistusprosessin ei tredetä aiheuttavan mittaan haittaa käyttäjälle. Nämä käsineiden suunniteltu suojaamaan käsistä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niinihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopiviksi. Riskinarioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuiksi tettuja standardeja, joiden mukaan käsineet on testattu. Testien tulokset on tarkoitetut avuksi käsineiden valinnassa. Todellisia käyttötulosuhteita ei kuitenkaan voida täysin jäljittää, joten on käytettäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine kuhunkin käyttötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

Rękawice z przednią Typhoon® z powłoką PU zapewniają wysoką ochronę przed rozcięciami. Doskonale dopasowanie i wyjątkowa wygoda. Polecanie szczególnie do prac montażowych o bardzo wysokich wymaganiach dotyczących odporności na ściekanie oraz gdzie istnieje ryzyko skaleczzenia.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowane w plastikowe torebki, te z kolei w kartonowe pudelka ułatwiające transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konservacja: Pozostawienie rękawic w zanieczyszczonym/skażonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywne skutki dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/prznych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników.

Zywotnośc: Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich użytkowania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwycenia ich przez ruchome części urządzeń. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebiecze mogą niewystarczająco chronić przed ostro zakorzenymi przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateks mogą powodować reakcję alergiczną u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Zaden ze surowców ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Rękawice przeznaczone są do ochrony dłoni w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016, EN 420:2003+A1:2009. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rękawic oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowano rękawice. Jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobór rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producenta. Dodatkowych informacji zasięgnąć można u producenta.

NO

ـ هو طبقه من خيوط الألياف معجلة البولي يوريثين يقدم وقاية ضد القطع به مهارة متباينة ومربيحة للغاية كما أنها لطيفة التجمع مع راحة الارتكاز مع متطلبات عالية الغاية المقاومة التأكل وحيث يكون هناك خطر من إصبات القطع.

التجفيف/التقطيع: تجفيف الورق المقوى لنقاوة وتخزينها ويوصي جراثيبريج بخزين غير المستخدمة في العبرة الأصلية ويمتنع تعرضها لأشعة الشمس المباشرة.

الصيانة: يوصى بالنظافة والتجفيف للغارات في حالة ثبوت إلى تدهور جودتها قد يؤثر تنظيف أو تطهير الغارات على جودة وفقد تختلف الصابحة حسب الماء الذي ارتكزها أو تطهيرها / غسلها عن مستويات الأداء المعطاة.

التجفيف: يرجى بمعظم الحالات الاحتفاظ بالغارات لنجري وجود أي ضرر قبل استخدامها ويجب عدم ارتكاز الغارات المتعرضة من الآلات وقد لا تكون الشاشة مع الأجزاء المتعرضة من الآلات وقد لا تكون الغارات التي تستوفي متطلبات مقاومة التقبت المناسبة للحماية من الأجهزة.

Merk: Kontroller hanskene for skader før bruk. Hanskene skal ikke benyttes når det er risiko for fastheking i bevegelige maskin deler. Hansker som oppfyller kravet til punkteringssmotstand er ikke nødvendigvis egnet til beskyttelse mot spisse gjenstander som kanyler. Hansker som inneholder lateks kan forårsake allergiske reaksjoner ved overførsel som følge av lateksproteiner. Oppsøk medisinsk hjelp om nødvendig.

Ingen av råmaterialene brukt i hanskene, eller fremstillingss prosessen av dem, er kjent å være skadelig for brukeren. Hanskene er ment å beskytte hendene i arbeidsmiljø som samsvarer med EN 388:2016 og EN 420:2003+A1:2009. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Hanskene bør kun brukes til gjøremål ansett passende av produsenter.

Risikovurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standardene som hanskene testes etter. Testresultatene er kun en veileding. Det er mulig å simulere den faktiske bruken av hanskene og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme om hanskene er egnet for tiltenkte bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsenten.

PROTector
BY GRANBERG

ART. 116.541

12 pairs

CE cat. II

SIZE 9 (EN 420:2003+A1:2009)

EN 388:2016
Silkestyrke/Nötringsmotstånd/Slipsfestevyys
Öppningsmöjlighet/Abrasion resistance
Skjermestånd/Sirkular knivblad/Skjärmestånd
Rivestyrke/Rivmotstånd/Repälylyyks
/ قابض
Öppningsmöjlighet/Öppningsmotstånd
Punktingssmotstånd/Punktingssmotstånd/Piston/ståv
/ قابض
TDM kuttmotstånd/TDM skärmestånd/TDM-willoneståv
/ قابض
/ قابض
/ قابض
TDM Cut Resistance
1/A = minimum requirement
4/5/F = maximum requirement
X – not tested
The results are taken from the palm area of the gloves.
The protection level increases with performance class.



In accordance with Regulation(EU) 2016/425.
Tested in accordance with EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016.
Notified Body responsible for certification:
Name: SATRA Technology Europe Ltd.
Address: 1000 Kingsway Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Republic of Ireland.
Notified Body No: 2777
Declaration of conformity can be obtained from www.granberg.no/search

Glove size	S	M	L	XL	XXL
EN 420 size	7	8	9	10	11

Wear the products of suitable sizes to provide optimal level of protection and maximum grip. User must only choose the glove fitting the size of her/his hand. Fit for special purpose.



User Manual issue date: 15.03.2019

Granberg AS, Bjoavegen 1442, NO-5584 Bjoa, NORWAY

Typhoon® - fibered yarn shell with PU coating offering protection against cuts. Excellent dexterity and extremely comfortable. Suitable for assembly work with extremely high requirements to abrasion resistance and where there is risk of cut injuries.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/laundered may differ from the performance levels declared.

Obsolescence: Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's task or tasks.

Please note: The gloves should be inspected for any damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. These gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388:2016 and EN 420:2003+A1:2009. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

SV

Material med Typhoon®-fibrer som skyddar vid risk för skärskador enligt nivå som anges i testresultatet. Belagd med PU i innerhand. God fingerkänsla och komfort. Lämplig för monteringsarbete med höga krav på nötningsmotstånd och risk för skärskador.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därefter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att oanvända handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Förvaring av handskarna i en förorenad miljö kan orsaka en försämring av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestandan hos använda eller tvättade/desinfekterade handskar kan skilja sig från testresultaten.

Livslängd: Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområde och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Observera: Kontrollera handskarna före användning. Handskarna ska ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Handskar som uppfyller kraven på punkteringssbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nölär. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Det överväldigande sätet är medicinsk radgivning. Inget material som används i handsken eller i tillverkningsprocessen är känd för att vara skadlig för användaren. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016 och EN 420:2003+A1:2009. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risker baserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna ska endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risker bör utvärderas utifrån de angivna skyddsniivåerna och de harmoniserade standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handske, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulerar det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren.

Typhoon® - kuitusekoiteesta valmistetut käsineet, joissa viiliölitä suojava polyuretaanipinnoite. Erittäin mukavissa käsiinissä on erinomainen liikkuvuus. Soveltuvat kokoonpanotöihin, joissa vaaditaan äärimmäisen hyvää hankauskestävyyttä ja joissa on suuri viiltovammojen varra.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet on pakattu muovipusseihin, ja pusseit puolestaan pahvilaatikoihin kuljetusta ja varastointia varten. Granberg suosittilee käytäntämättömiä käsiiniden varastointia alkuperäispakauksissaan. Varjeltava suoralta auringonvalolta.

Huolto/Puhdistus: Käsineiden jättäminen epäpuhattaaksi voi aiheuttaa käsiiniden laadun heikkenemisen. Myös käsiiniden puhdistaminen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuja. Käytettyjen tai puhdistettujen/desinfioitujen/pestyjen käsiinien ominaisuudet saattavat poiketa ilmoitettua suojaustasoista.

Toiminnallinen Käyttöökä: Käsineiden käyttöökään vaikuttavat käyttötarkoitukset ja käsiiniden huolto, joten sitä ei voida määritellä. On käyttyään vastuulla valita sopivin käsite aiottuun käyttötarkoitukseen tai tehtävään.

Huomautus: Tarkista käsiinetti ennen käyttöä vaurioiden varalta. Käsineitä ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisvaara laitteiston liikkuviin osiin. Pistonkestävät käsiineteet eivät välttämättä suojaa riittävästi terävältä piilekiltä, kuten lääkeruiskun neutraali. Lateksia sisältävät käsiineteet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos yllerkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsiineteet on suunniteltu suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopiviksi. Riskinarviointien perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuikastettuja standardeja, joiden mukaan käsiineteet on testattu. Testien tulokset on tarkoitetut avuksi käsiiniden valinnassa. Todellisia käyttötulosuhteita ei kuitenkaan voida täysin jäljittää, joten on käyttyään, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsite kuhunkin käyttötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

Rekawice z przednią Typhoon® z powłoką PU zapewniają wysoką ochronę przed rozcięciami. Doskonale dopasowanie i wyjątkowa wygoda. Polecanie szczególnie do prac montażowych o bardzo wysokich wymaganiach dotyczących odporności na ścinanie oraz gdzie istnieje ryzyko skaleczzenia.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowane w plastikowe torebki, te z kolei w kartonowe pudełka ułatwiające transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konservacja: Pozostawienie rękawic w zanieczyszczonym/skażonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywne skutki dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/pranych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników.

Zywotność: Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko pochwycenia ich przez ruchome części urządzeń. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebiecze mogą niewystarczająco chronić przed ostro zakorzenymi przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateks mogą powodować reakcję alergiczną u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadwrażliwości, skontaktuj się z lekarzem. Zaden ze surówkami ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Rękawice przeznaczone są do ochrony dloni w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016, EN 420:2003+A1:2009. Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rękawic oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowano rękawice. Jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobór rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producenta. Dodatkowych informacji zasięgnąć można u producenta.

• هو طبقه من خيوط الألياف معطلة البولي يوريثين يقم وقاية ضد القطع به مهارة متباينة ومرجحة. للغاية كما أنها ملطفة التجمع مع راحة الاتصال. التجمع مع متطلبات عالية الجودة المقاومة التأكل، حيث يكون هناك خطر من إصبات القطع.

• تبني التكثيف الماء والذلة من أيابن بلاستيكية تعنى لاحقا في تهيئ من الورق المقوى لنقلها وتغزيفها ويوصى جراثيبريج بتخزين غير المستخدمة في العبوة الأصلية ويعتبر تعرضها لأشعة الشمس المباشرة.

الصياغة يوصى بانتظار الفحارات في حالة ثبوت إلى تدهور جودتها يوثر تنظيف أو تطهير الفحارات التي "الجزء وقد تختلف الصياغة التي ارتدوها أو تطهيرها / تخفيضها / غسلها عن مستويات الأداء المعلنة.

• تناقله على: للبنية على الاستخدام والصياغة يمكن تحديدها وتعتبر على عاتق المستخدم مسؤولية التأكيد على ملائمة الفحارات لمهمة أو مهم المستخدم.

ضرر قليل الشاشة مع الأجزاء المتطرفة من الآلات وقد تكون هناك آثار على الشاشة.

الفحارات التي تستوفي متطلبات مقاومة التقى مناسبة للحماية من الاجرام بشكل مثل ابر الخف تتحت الحد تم تقييم الحالية من الاستخدام على شبكة المفاصل وليس على طرف. الأصابع التي تتغير على اللاتكس حساسية في حالات فردية تسبب الفحارات التي تتغير على اللاتكس حساسية في حالات الشاشة وفي حال الحساسية اطلب المشورة الطبية حيث إنها المستخدمة في الفحارات أو في عملية تصنيعها. فحارات التي تهلك لفترة من المواد الخام التي تتغير على طرفها ولفض من هذه الفحارات هو معايير التي في بيئة العمل وفقاً للمعايير.

Ingen av råmaterialene brukt i hanskene, eller fremstillingsprosessen av dem, er kjent å være skadelig for brukeren. Hanskene er ment å beskytte hendene i arbeidsmiljø som samsvarer med EN 388:2016 og EN 420:2003+A1:2009. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Hanskene bør kun brukes til gjører til anssett passende produsenter.

Risikovurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standardene som hanskene testes etter. Testresultatene er kun en veiledning. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hanskene og det er brukers ansvar, ikke produsentre, å bestemme om hanskene er egnet for tiltenkt bruk. Mer informasjon kan innhentes hos produsentre.

NO

• Gjennskall av Typhoon® - fiber med PU - belegg gir beskyttelse mot kutt. Utmerket fingerbevegelighet og ekstrem komfort. Egnet for monteringsarbeid som stiller ekstremt høye krav til slitasjemotstand, hvor det er risiko for kuttskader.

Lagring/Transport: Hansene er først pakket i poser som deretter er lagt i pappposer for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hanskene i originalforpakningen. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Hvis hanskene etterlates i forurenset tilstand kan kvaliteten bli nedsett. Rengjøring eller desinfeksjon av hanskene kan også gi nedsett kvalitet. Ytelsen til hanskene som er brukt, har blitt rengjort/vasket eller desinfisert kan fravike fra den oppgitte ytelsen.

Foreldelse: Hansenes levetid er avhengig av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifiseres.

Merk: Kontroller hanskene for skader før bruk. Hanskene skal ikke benyttes når det er risiko for fastheking i bevegelige maskindeler. Hanskene som oppfyller kravet til punkteringssmotstand er ikke nødvendig som beskyttelse mot spisse gjenstander som kanyler. Hanskene som inneholder latex kan forårsake allergiske reaksjoner i følgende tilfeller. Det er brukers ansvar å sikre seg om at hanskene er egnet for tiltenkt formål.

• جي بملاحظة الفحارات التي تجري وجود أي ضرر قليل الشاشة مع الأجزاء المتطرفة من الآلات وقد تكون هناك آثار على الشاشة.

الفحارات التي تستوفي متطلبات مقاومة التقى مناسبة للحماية من الاجرام بشكل مثل ابر الخف تتحت الحد تم تقييم الحالية من الاستخدام على شبكة المفاصل وليس على طرف.

Fasthet i bevegelige maskindeler. Hanskene som oppfyller kravet til punkteringssmotstand er ikke nødvendig som beskyttelse mot spisse gjenstander som kanyler. Hanskene som inneholder latex kan forårsake allergiske reaksjoner i følgende tilfeller. Det er brukers ansvar å sikre seg om at hanskene er egnet for tiltenkt bruk. Hanskene bør kun brukes til gjører til anssett passende produsenter.

PROTector[®]
BY GRANBERG

ART. 116.541

12 pairs

CE cat. II

SIZE 10 (EN 420:2003+A1:2009)

EN 388:2016
Silistrike/Nötingmotstand/Firkantkestävyyss / Skärmotstand
Odermotstand/Beugomotstand/Ribbkestävyyss /
Rivestryke/Rivmotstand/Repälyyläus /
4342X
4342X
Firkantkestävyyss /
Odporność na przebiecze /
Punkturnest /
TDM kuttomatstand/TDM skärmotstand/TDM-willonkestävyyss /
TDM Cut Resistance (A-F)

1/A = minimum requirement
4/SF = maximum requirement
X - not tested
The results are taken from the palm area of the gloves.
The protection level increases with performance class.



In accordance with Regulation (EU) 2016/425.
Tested in accordance with EN 420:2003+A1:2009, EN 388:2016.
Notified Body responsible for certification:
Name: SATRA Technology Europe Ltd.
Address: 1000 Innovation Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Republic of Ireland.
Notified Body No: 2777
Declaration of conformity can be obtained from www.granberg.no/search

Glove size	S	M	L	XL	XXL
EN 420 size	7	8	9	10	11

Wear the products of suitable sizes to provide optimal level of protection and maximum grip. User must only choose the glove fitting the size of her/his hand. Fit for special purpose.



User Manual issue date: 15.03.2019

Granberg AS, Bjoavegen 1442, NO-5584 Bjoa, NORWAY

SV **Typhoon® - fibered yarn shell with PU coating offering protection against cuts. Excellent dexterity and extremely comfortable. Suitable for assembly work with extremely high requirements to abrasion resistance and where there is risk of cut injuries.** **Storage/Transport:** The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight. **Maintenance/Cleaning:** Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/laundered may differ from the performance levels declared. **Obsolescence:** Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's task or tasks. **Please note:** The gloves should be inspected for any damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. These gloves are intended to protect hands in working environment in accordance with EN 388:2016 and EN 420:2003+A1:2009. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.	**Material med Typhoon® - fiber som skyddar vid risk för skärskador enligt nivå som anges i testresultatet. Belagd med PU i innerhand. God fingerhänska och komfort. Lämplig för monteringsarbete med höga krav på nötringsmotstånd och risk för skärskador.** **Förvaring/Transport:** Handskarna är paketerade i plastpåsar, därefter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att oanvända handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus. **Underhåll/Rengöring:** Förvaring av handskarna i en förorenad miljö kan orsaka en försämring av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestandan hos använda eller tvättade/desinfekterade handskar kan skilja sig från testresultaten. **Livslängd:** Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområde och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning. **Observera:** Kontrollera handskarna före användning. Handskarna ska ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Handskar som uppfyller kraven på punkteringssbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot skarpa spetsiga föremål, såsom hypodermiska nötter. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet sök medicinsk rådgivning. Inget material som används i handsken eller i tillverkningsprocessen är kant för att vara skadlig för användaren. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enlighet med EN 388:2016 och EN 420:2003+A1:2009. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risken baserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna ska endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risken bör utvärderas utifrån de angivna skyddsniväerna och de harmoniserade standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handske, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulerar det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren.	**Typhoon® - kuitusekoitteesta valmistetut käsineet, joissa villoilla suojava polyuretaanipinnoite. Erittäin mukavissa käsinneissä on erinomainen liikkuvuus. Soveltuvat kokoonpanotöihin, joissa vaaditaan äärimmäisen hyvää hankauskestävyttä ja joissa on suuri viiltovammojen varra.** **Kuljetus/Varastointi:** Käsineet on pakattu muovipusseihin, ja pusset puolestaan pahvilaatikoihin kuljetusta ja varastointia varten. Granberg suosittilee käytätmättömiin käsinneiden varastointia alkuperäispakkauksissaan. Varjeltava suoralta auringonvalolta. **Huolto/Puhdistus:** Käsineiden jättäminen epäpuhtauksi voi aiheuttaa käsinneiden laadun heikkenemisen. Myös käsinneiden puhdistaminen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuja. Käytettyjen tai puhdistettujen/desinfioitujen/pestyyjen käsinneiden ominaisuudet saattavat poiketa ilmoitettuista suojaustasoista. **Toiminnallinen Käyttöökään:** Käsineiden käyttöökään vaikuttavat käyttötarkoitukset ja käsinneiden huolto, joten sitä ei voida määritellä. On käyttyään vastuulla valita sopivin käsite aiottuun käyttötarkoitukseen tai tehtävään. **Huomautus:** Tarkista käsinneet ennen käyttöä vaurioiden varalta. Käsineitä ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisvaara laitteiston liikkuviin osiin. Pistonkestävät käsinneet eivät välittämättä suojaa riittävästi terävältä piileiltä, kuten lääkeruiskun neutraali. Lateksia sisältävät käsinneet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos ylierherkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsinneiden minkäkin materiaalin tai valmistusprosessin ei tredetä aiheuttaavan mittaan haltaa käyttäjälle. Nämä käsinneiden suunnitelta suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuksia tarkoittava reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsinneiden suunnitelta suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuksia tarkoittava reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsinneiden suunnitelta suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuksia tarkoittava reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsinneiden suunnitelta suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuksia tarkoittava reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsinneiden suunnitelta suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuksia tarkoittava reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsinneiden suunnitelta suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuksia tarkoittava reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsinneiden suunnitelta suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuksia tarkoittava reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsinneiden suunnitelta suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuksia tarkoittava reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsinneiden suunnitelta suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuksia tarkoittava reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsinneiden suunnitelta suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuksia tarkoittava reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsinneiden suunnitelta suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuksia tarkoittava reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsinneiden suunnitelta suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuksia tarkoittava reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsinneiden suunnitelta suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuksia tarkoittava reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsinneiden suunnitelta suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuksia tarkoittava reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsinneiden suunnitelta suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuksia tarkoittava reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsinneiden suunnitelta suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuksia tarkoittava reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsinneiden suunnitelta suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuksia tarkoittava reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsinneiden suunnitelta suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuksia tarkoittava reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsinneiden suunnitelta suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuksia tarkoittava reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsinneiden suunnitelta suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuksia tarkoittava reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsinneiden suunnitelta suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuksia tarkoittava reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsinneiden suunnitelta suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuksia tarkoittava reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsinneiden suunnitelta suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuksia tarkoittava reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsinneiden suunnitelta suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuksia tarkoittava reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsinneiden suunnitelta suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuksia tarkoittava reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsinneiden suunnitelta suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuksia tarkoittava reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsinneiden suunnitelta suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuksia tarkoittava reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsinneiden suunnitelta suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuksia tarkoittava reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsinneiden suunnitelta suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita tulisi käyttää vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopivaksi. Riskinarioinnin perusteena on käytettävä suojausluokkaa ja yhdenmuksia tarkoittava reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkäriin. Nämä käsinneiden suunnitelta suojaamaan käsiä työskentelyolosuhteissa standardien EN 388:2016 ja EN 420:2003+A1:2009 mukaisesti. Käytäjällä on velvollisuus arvioida ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineita